

и пріндеցъ . И возопи Ахима́съ , и рече къ цю , мірж : и поизо-  
ниса цю лицемъ своимъ на землю ,  
и рече : благословенъ Гдѣ Егъ твой ,  
иже затвори мъжей възбужшихъ  
рабы своя на господина моего црѧ .

И рече цръ : мірж ли Стручни<sup>8</sup>  
Абессаломъ ; и рече Ахима́съ : ви-  
дѣхъ множество велико веселаше-  
ся , єгда ѿнѹшаще рабъ црѣвъ Іѡакъ  
раба твоего , и не разумѣхъ что

тамо . И рече цръ : возвратися ,  
и стани здѣ , и шедъ ста соуди .

И се Христъ въ сѣдѣ єѡ прѣ-  
иде , и рече цръ : <sup>9)</sup> возвѣшиася  
бл҃о гдѣ моемъ црю , іако сѹди  
теѣ Гдѣ днесь ѿ фиѣ вѣхъ въ-  
стайющихъ на тѧ . И рече цръ икъ  
Христу : мірж ли Стручни<sup>8</sup> Абес-  
саломъ ; и рече Христъ : да вѣдуть ,  
іакоже Стручникъ , краї гдина мо-  
егѡ прѧ , и венѣ єлици восташа  
нанѣ злобою . И сматрѣа цръ , и  
вздѣ на горницъ тѣ же на вратѣхъ ,  
и плакася , и тѣко глаголаше , єгда  
шлайаше : сыне мой Абессаломъ , сыне  
мой , сыне мой Абессаломъ : кто  
лѣсткъ смѣрть мнѣ близестъ твѣзъ  
азъ кмѣстъ твѣ , Абессаломъ ,  
сыне мой , сыне мой , сыне мой  
Абессаломъ .

### ГЛАВА 51.

ПОБѢДАША Іѡакъ глаголюще:  
и се цръ плачеть и сидѣтъ  
и Абессаломъ . И екѣстъ

а) є црѣ а , є тв . б) више єї , є л .

спасеніе въ той день въ рѣдкіе  
вѣкомъ людемъ , услышаша во людѣ  
въ той день , глаголюще : іако по-  
членъ єсть цръ ѿ сыне своемъ .

И ѿкрадахъ людѣ въ той день  
єже входити во градъ , іакоже ѿира-  
даются людѣ посрѣдинѣ , кнегда  
вѣгати имъ на браніи .

И цръ покрѣ лицѣ свое : и возопи цръ  
глаголъ великихъ , глагола : сыне  
мой Абессаломъ , Абессаломъ сыне  
мой . И виnde Іѡакъ къ црю въ  
домъ , и рече : посрѣдина єси днесъ  
лица рабъ твоихъ вѣхъ нѣзѣмшихъ  
тѧ днесъ , и дышъ синовъ тво-  
ихъ , и дщерей твоихъ , и дышъ жени  
твоихъ , и подложинъ твоихъ ,

єже любити ненавидящиа твѣ , и  
ненавидѣти любящиа тѧ : и іаѣла  
єси днесъ , іако не суть твѣкъ иак-  
зи , ниже Стручци : но разумѣхъ  
днесь , іако ѿще бы Абессаломъ  
живъ былъ , мы бы днесь мертвы  
быхомъ были , іако тогдѣ прѣбо  
было бы предъ очима твоими : И  
нанѣ воставъ нѣди , и глаголи-  
въ срѣдѣ рабовъ твоихъ , іако ѿ  
Гдѣѣ клахъ , іако ѿще не нѣзѣ-  
дешъ днесъ , не вѣстанетъ ни єдинъ  
мѣжъ съ тобою въ норѣ сю . и  
разумѣй въ себѣ , іако злѣ ти єсть  
сїе паче вѣхъ злѣ , тѣ же пріндоша  
на тѧ ѿ юности твою до нанѣ .

И воста цръ , и сѣде при людяхъ ,  
и возвѣстиша вѣкомъ людемъ .